

**PRESANCTIFIED DIVINE LITURGY ON MARCH 17, 2010**  
**TONE 8; FIFTH WEDNESDAY IN GREAT LENT**

CYRIL, PATRIARCH OF JERUSALEM; MARTYRS TROPHYMOS AND EUKARPOS OF NICOMEDIA AND  
THOSE WITH THEM; NIKOLAI (VELIMIROVIC), BISHOP OF ZICA IN SERBIA

*After making three metanias in their respective places, the Deacon intones in a loud voice:*

Deacon: Bless, Master!

Priest: Blessed is the Kingdom of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit; now and ever, and unto ages of ages.

People: Amen.

Come, let us worship and fall down before God our King.

Come, let us worship and fall down before Christ, our King and our God.

Come, let us worship and fall down before Christ Himself, our King and our God.

*The Deacon enters the Altar through the south door and closes the Royal Doors.<sup>1</sup> The Priest reads quietly the lamp-lighting prayers listed below Psalm 103.*

THE PSALM OF INTRODUCTION—PSALM 103

Reader: Bless the Lord, O my soul; O Lord my God, Thou hast been magnified exceedingly. Confession and majesty hast Thou put on, Who coverest Thyself with light as with a garment, Who stretchest out the heaven as it were a curtain; Who supporteth His chambers in the waters, Who appointeth the clouds for His ascent, Who walketh upon the wings of the winds, Who maketh His angels spirits, and His ministers a flame of fire.

Who establisheth the earth in the sureness thereof; it shall not be turned back forever and ever. The abyss like a garment is His mantle; upon the mountains shall the waters stand. At Thy rebuke they will flee, at the voice of Thy thunder shall they be afraid.

The mountains rise up and the plains sink down, unto the place where Thou hast established them. Thou appointedst a bound that they shall not pass, neither return to cover the earth. He sendeth forth springs in the valleys; between the mountains will the waters run. They shall give drink to all the beasts of the field; the wild asses will wait to quench their thirst. Beside them will the birds of the heaven lodge, from the midst of the rocks will they give voice.

He watereth the mountains from His chambers; the earth shall be satisfied with the fruit of Thy works. He causeth the grass to grow for the cattle, and green herb for the service of men, to bring forth bread out of the earth; and wine maketh glad the heart of man. To make his face cheerful with oil; and bread strengtheneth man's heart.

The trees of the plain shall be satisfied, the cedars of Lebanon, which Thou hast planted. There will the sparrows make their nests; the house of the heron is chief among them. The high mountains are a refuge for the harts, and so is the rock for the hares.

He hath made the moon for seasons; the sun knoweth his going down. Thou appointedst the darkness, and there was the night, wherein all the beasts of the forest will go abroad; young lions

---

<sup>1</sup> If the church only has a curtain, the curtain should be opened and closed according to the directions for the Royal Doors.

roaring after their prey, and seeking their food from God. The sun ariseth, and they are gathered together, and they lay them down in their dens. Man shall go forth unto his work, and to his labor until the evening. How magnified are Thy works, O Lord! In wisdom hast Thou made them all.

The earth is filled with Thy creation. So is this great and spacious sea, wherein are things creeping innumerable, small living creatures with the great. There go the ships; there this leviathan, whom Thou hast made to play therein. All things wait on Thee, to give them their food in due season; when Thou givest it them, they will gather it. When Thou openest Thy hand, all things shall be filled with goodness; when Thou turnest away Thy face, they shall be troubled. Thou wilt take their spirit, and they shall cease; and unto their dust shall they return. Thou wilt send forth Thy Spirit, and they shall be created; and Thou shalt renew the face of the earth.

Let the glory of the Lord be unto the ages; the Lord will rejoice in His works. Who looketh on the earth and maketh it tremble, Who toucheth the mountains and they smoke. I will sing unto the Lord throughout my life, I will chant to my God for as long as I have my being.

May my words be sweet unto Him; I will rejoice in the Lord. O that sinners would cease from the earth, and they that work iniquity, that they should be no more. Bless the Lord, O my soul.

The sun knoweth his going down. Thou appointedst the darkness, and there was the night. How magnified are Thy works, O Lord! In wisdom hast Thou made them all.

*Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; both now and ever, and unto ages of ages. Amen.*

Alleluia, Alleluia, Alleluia. Glory to Thee, O God. (THRICE)  
O our God and our Hope, glory to Thee!

*During the preceding Psalm, the Priest stands before the Altar and QUIETLY says the fifth, sixth and seventh lamp-lighting prayers<sup>2</sup>:*

5.

Priest: (*Quietly*) O Lord our God, Thou upholdest all things by Thy pure and perfect hand, Thou art patient with us all and mournest over our wickedness: remember Thy compassions and Thy mercy. Visit us with Thy goodness; and grant us to complete the present day, avoiding the diverse plots of the evil one; and preserve our lives free from attack, through the grace of Thine all-holy Spirit. Through the mercy and love toward mankind of Thine only-begotten Son, with Whom Thou art blessed, together with Thine all-holy and good and life-giving Spirit: now and ever, and unto ages of ages. Amen.

6.

Priest: (*Quietly*) O great and wonderful God, with Thine inexpressible wisdom, and Thine abundant providence Thou administerest all things. Thou hast bestowed on us good things on earth; Thou hast given us a pledge of the promised kingdom through the good things already bestowed on us; and Thou hast made us to flee from all evil during that part of this day which is past: Grant us also to complete this day without blame before Thy holy glory, and to glorify Thee, our God, Who art the only good One, and Lover of mankind. For Thou art our God, and

---

<sup>2</sup> The first four lamp-lighting prayers are said quietly during the first four Ektenias.

unto Thee we ascribe glory: to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit: now and ever, and unto ages of ages. Amen.

7.

Priest: (*Quietly*) O great and most high God, Thou alone hast immortality and dwellest in unapproachable light. Thou hast made all creation in wisdom. Thou hast separated the light from the darkness. Thou hast made the sun to rule the day, the moon and the stars to rule the night. Thou hast made us sinners at this present hour worthy to come before Thy face with thanksgiving and to offer to Thee our evening praises. Do Thou Thyself, O Lord, Lover of mankind, direct our prayer as incense before Thee, and accept it as a fragrant offering. Grant us to pass the present evening and the coming night in peace. Clothe us with the armor of light. Deliver us from the terror of the night and from the pestilence that stalks in the darkness. Grant us sleep, which Thou hast appointed for the alleviation of our weakness, free from every imagination of the devil. Yea, O Master of all, Bestower of good things, may we, being moved toward repentance on our beds, remember Thy Name in the night, that, illuminated by meditation on Thy commandments, we may rise up in joyfulness of soul to glorify Thy goodness, offering up prayers, and supplications to Thy tender love for our sins and for those of all Thy people, whom Thou visitest in mercy, through the intercessions of the holy Theotokos. For Thou art a good God and lovest mankind, and unto thee we ascribe glory: to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now and ever and unto ages of ages. Amen.

THE GREAT EKTENIA

*At the conclusion of the Psalm, the Deacon bows to the Priest and exits the Altar through the north door.*

Deacon: In peace, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: For the peace from above, and for the salvation of our souls, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: For the peace of the whole world, for the good estate of the Holy Churches of God, and for the union of all men, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: For this Holy House, and for those who with faith, reverence, and fear of God, enter therein, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: For our father and Metropolitan PHILIP, for our Bishop JOSEPH, for the venerable Priesthood, the Deaconate in Christ, for all the clergy and the people, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: (In the United States) For the President of the United States, for all civil authorities, and for our Armed Forces everywhere, let us pray to the Lord.

(In Canada) For Her Majesty, the Queen, for the Prime Minister of Canada, for all civil authorities, and for our Armed Forces everywhere, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: That He will aid them and grant them victory over every enemy and adversary, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: For this city, and for every city and land, and for the faithful who dwell therein, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: For healthful seasons, for abundance of the fruits of the earth, and for peaceful times, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: For travelers by sea, by land, by air; for the sick and the suffering; for captives and their salvation, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: For our deliverance from all tribulation, wrath, danger, and necessity, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Help us; save us; have mercy on us; and keep us, O God, by Thy grace.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Calling to remembrance our all-holy, immaculate, most blessed and glorious Lady Theotokos and ever-virgin Mary, with all the Saints: let us commend ourselves and each another, and all our life unto Christ our God.

Choir: To Thee, O Lord.

Priest: (*Quietly*)<sup>3</sup> O Lord, compassionate and merciful, long-suffering and rich in mercy, give ear to our prayer, and attend to the voice of our supplication. Show us a sign of Thy favor; lead us in Thy way, so that we may walk in Thy truth. Gladden our hearts, so that we may fear Thy holy Name, for Thou art great, and Thou workest wonders. Thou alone art God, and there is none like Thee among the gods, O Lord. Thou art mighty in mercy and benevolent in strength, to aid and to comfort and to save all those who put their trust in Thy holy Name.

Priest: (*Aloud*) For unto Thee are due all glory, honor, and worship: to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and ever and unto ages of ages.

Choir: Amen.

---

<sup>3</sup> *This is the first lamp-lighting prayer.*

*The Deacon enters the Altar through the south door. While the following Psalms are being read, the Priest makes two prostrations before the Holy Table, kisses the Gospel Book, stands it before the tabernacle and then carefully, and with reverence, respect and fear, opens the Antimins. The Deacon brings the diskos from the Prothesis Table and places it on the Antimins. The Priest opens the Pyx (the box containing the Presanctified Lamb) and with great reverence places the Lamb on the diskos with the seal up. The Priest and Deacon each make one prostration before the Holy Table.*

### SEVENTH KATHISMA, FIRST STASIS

#### PSALM 46

Reader: Clap your hands, all ye nations; shout unto God with a voice of rejoicing. For the Lord Most High is terrible, a great King over all the earth. He hath subdued peoples under us, and nations under our feet. He hath chosen us for His inheritance, the beauty of Jacob, which He loved. God is gone up in jubilation, the Lord with the voice of the trumpet. O chant unto our God, chant ye; chant unto our King, chant ye. For God is king of all the earth, O chant ye with understanding. God is king over the nations; God sitteth upon His holy throne. The princes of the peoples are gathered together with the God of Abraham; for God's mighty ones of the earth are greatly exalted.

#### PSALM 47

Reader: Great is the Lord, and greatly to be praised, in the city of our God, in His holy mountain, in the well-rooted joy of all the earth; the mountains of Sion on the sides of the north, the city of the great King. God is known in her towers, when He cometh to help her. For lo, the kings of the earth were assembled; they came together. When they saw her thus they marveled, they were troubled, they were shaken, trembling took hold of them; there were pangs as of a woman in travail. With a vehement wind shalt Thou shatter the ships of Tharsis; even as we have heard, so too we have seen in the city of the Lord of hosts, in the city of our God. God hath laid her foundations unto eternity. We have thought, O God, of Thy mercy in the midst of Thy people. According to Thy Name, O God, so is Thy praise also unto the ends of the earth; Thy right hand is full of righteousness. Let Mount Sion be glad, and let the daughters of Judea rejoice, because of Thy judgments, O Lord. Encircle Sion and encompass her; tell her story in her towers. Set your hearts upon her strength, and consider her bulwarks, that ye may tell it to another generation. For He is our God forever, yea forever and ever; He shall shepherd us unto the ages.

#### PSALM 48

Reader: Hear this, all ye nations; give ear, all ye that inhabit the world, both ye that are born of earth, and ye sons of men, rich and poor men together. My mouth shall speak wisdom, and the meditation of my heart shall be of understanding. I will incline mine ear unto a parable; I will unfold my problem on the psaltery. Wherefore should I fear in an evil day? The iniquity at my heel shall compass me about. There are some that trust in their strength, and boast themselves in the multitude of their riches. A brother cannot redeem; shall a man redeem? He shall not give to God a ransom for himself, nor the price of the redemption of his own soul, though he hath labored forever, and shall live to the end. For he shall not see corruption, when he shall see wise men dying. The mindless man and the witless shall perish together, and they shall leave their riches to others. And their graves shall be their houses unto eternity, their dwelling places unto generation and generation, though they have called their lands after their own names. And man, being in honor, did not understand; he is compared to the mindless cattle, and is become like unto them. This way of theirs is a stumbling-block for them, yet afterwards they will please with

their mouth. Like sheep they are laid in Hades; death shall be their shepherd. And the upright shall have dominion over them in the morning, and their help shall wax old in Hades; they have been cast out from their glory. Yet God shall redeem my soul out of the hand of Hades, when he receiveth me. Be not afraid when a man cometh rich, nor when the glory of his house is increased. For when he dieth he shall carry nothing away, nor shall his glory descend after him. For his soul shall be blessed in his lifetime; he will acknowledge Thee while Thou doest good unto him. He shall enter into the generation of his fathers; he shall not see light unto eternity. And man, being in honor, did not understand; he is compared to the mindless cattle, and is become like unto them.

*Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; both now and ever, and unto ages of ages. Amen.*

Alleluia, Alleluia, Alleluia. Glory to Thee, O God. (THRICE)  
Lord, have mercy. (THRICE)

*Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.*

*At the conclusion of Psalm 48, the Deacon bows to the Priest and exits the Altar through the north door.*

#### THE LITTLE EKTENIA

Deacon: Again and again, in peace, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Help us; save us; have mercy on us; and keep us, O God, by Thy grace.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Calling to remembrance our all-holy, immaculate, most blessed and glorious Lady Theotokos and ever-virgin Mary, with all the Saints let us commend ourselves and each another, and all our life unto Christ our God.

Choir: To Thee, O Lord.

Priest: (Quietly)<sup>4</sup> Lord, do not rebuke us in Thine anger, or discipline us in Thy wrath, but deal with us in all Thy kindness, O physician and healer of our souls. Bring us to Thy desired haven. Enlighten the eyes of our hearts to the knowledge of Thy truth. And grant us that the completion of this day, and our whole life may be peaceful and sinless, through the intercessions of the holy Theotokos and of all the saints.

Priest: (Aloud) For Thine is the might, and Thine is the kingdom and the power and the glory: of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit; now and ever, and unto ages of ages.

Choir: Amen.

*The Deacon enters the Altar through the south door. While the following Psalms are being read, the Priest and Deacon make two prostrations before the Holy Table. The Priest takes up the censer and the Deacon takes up a candle and goes to stand behind the Holy Altar. The Priest censers around the Holy Altar three times with the*

---

<sup>4</sup> This is the second lamp-lighting prayer.

*Deacon staying opposite to him. After the third circle around the Holy Table, the Priest gives up the censer and the Deacon gives up the candle. The Priest and Deacon make one prostration before the Holy Table.*

## SEVENTH KATHISMA, SECOND STASIS

### PSALM 49

Reader: *Both now and ever, and unto ages of ages. Amen.*

The God of gods, the Lord, hath spoken, and He hath called the earth from the rising of the sun and unto the setting thereof. Out of Sion is the magnificence of His comeliness. God shall come visibly, yea, our God, and shall not keep silence. Fire shall blaze before Him, and round about Him shall there be a mighty tempest. He shall summon Heaven above and the earth that He may judge His people. Gather together unto Him His holy ones who have established His covenant upon sacrifices. And the Heavens shall declare His righteousness, for God is judge. Hear, O my people, and I will speak unto thee, O Israel, and I will testify against thee; I am God, thy God. Not for sacrifices will I reprove thee; nay, thy whole-burnt offerings are continually before Me. I will not welcome bullocks out of thy house, nor he-goats out of thy flocks. For Mine are all the beasts of the field, cattle on the mountains, and oxen. I know all the fowls of the air, and with Me is the beauty of the field. If I hunger, not to thee will I tell it; for Mine is the world, and the fullness thereof. Shall I eat of the flesh of bulls? Or the blood of goats, shall I drink it? Sacrifice unto God a sacrifice of praise, and pay unto the Most High thy vows. And call upon Me in the day of thine affliction, and I will deliver thee, and thou shalt glorify Me. But unto the sinner God hath said: Why declarest thou My statutes and takest up My covenant in thy mouth? Thou hast hated instruction, and hast cast out My words behind thee. If thou sawest a thief, thou didst run with him; and with the adulterer thou hast set thy portion. Thy mouth hath abounded with evil, and thy tongue hath woven deceits. Thou didst sit down and speak against thy brother, and against thine own mother's son didst thou lay a stumbling-block; these things thou didst, and I kept silence. Thou didst think an iniquity that I should be like unto thee; I will reprove thee, and bring thy sins before thy face. Wherefore, understand these things, ye that forget God, lest He snatch you away and there be none to deliver you. A sacrifice of praise shall glorify Me, and there is the way wherein I shall show unto him My salvation.

### PSALM 50

Reader: Have mercy on me, O God, according to Thy Great Mercy; and according to the multitude of Thy compassions blot out my transgression. Wash me thoroughly from mine iniquity, and cleanse me from my sin. For I know mine iniquity, and my sin is ever before me. Against Thee only have I sinned and done this evil before Thee, that Thou mightest be justified in Thy words, and prevail when Thou art judged. For behold, I was conceived in iniquities, and in sins did my mother bear me. For behold, Thou hast loved truth; the hidden and secret things of Thy wisdom hast Thou made manifest unto me. Thou shalt sprinkle me with hyssop, and I shall be made clean; Thou shalt wash me, and I shall be made whiter than snow. Thou shalt make me to hear joy and gladness; the bones that be humbled, they shall rejoice. Turn Thy face away from my sins, and blot out all mine iniquities. Create in me a clean heart, O God, and renew a right spirit within me. Cast me not away from Thy presence, and take not Thy Holy Spirit from me. Restore unto me the joy of Thy salvation, and with Thy governing Spirit establish me. I shall teach transgressors Thy ways, and the ungodly shall turn back unto Thee. Deliver me from blood-guiltiness, O God, Thou God of my salvation; my tongue shall rejoice in Thy righteousness. O Lord, Thou shalt open my lips, and my mouth shall declare Thy praise. For if Thou hadst desired sacrifice, I had given it; with whole-burnt offerings Thou shalt not be

pleased. A sacrifice unto God is a broken spirit; a heart that is broken and humbled God will not despise. Do good, O Lord, in Thy good pleasure unto Zion, and let the walls of Jerusalem be built up. Then shalt Thou be pleased with a sacrifice of righteousness, with oblation and whole-burnt offerings. Then shall they offer bullocks upon Thine altar.

*Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; both now and ever, and unto ages of ages. Amen.*

Alleluia, Alleluia, Alleluia. Glory to Thee, O God. (THRICE)  
Lord, have mercy. (THRICE)

*Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.*

*At the conclusion of Psalm 50, the Deacon bows to the Priest and exits the Altar through the north door.*

### THE LITTLE EKTENIA

Deacon: Again and again, in peace, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Help us; save us; have mercy on us; and keep us, O God, by Thy grace.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Calling to remembrance our all-holy, immaculate, most blessed and glorious Lady Theotokos and ever-virgin Mary, with all the Saints let us commend ourselves and each another, and all our life unto Christ our God.

Choir: To Thee, O Lord.

Priest: (*Quietly*)<sup>5</sup> O Lord, our God, remember us sinners, Thy worthless servants, when we call upon Thy holy Name; and let us not be put to shame in our hope of Thy mercy; but grant us, O Lord, all our petitions which are for our salvation. And make us worthy to love and fear Thee with all our hearts, and to do Thy will in all things.

Priest: (*Aloud*) For Thou art a good God Who lovest mankind, and unto Thee we ascribe glory: to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and ever, and unto ages of ages.

Choir: Amen.

*The Deacon enters the Altar through the south door and takes his place at the Holy Table. While the following Psalms are being read, the Priest and Deacon make two prostrations before the Holy Table. The Priest takes up the censer and the Deacon takes up a candle. The Priest continuously censens the gifts. As the reader concludes Psalm 53, the Priest gives the censer to the Deacon.*

### SEVENTH KATHISMA, THIRD STASIS

#### PSALM 51

Reader: *Both now and ever, and unto ages of ages. Amen.*

---

<sup>5</sup> *This is the third lamp-lighting prayer.*

Why dost thou boast in evil, O mighty man, and in iniquity all the day long? Thy tongue hath devised unrighteousness, like a sharpened razor hast thou wrought deceit. Thou hast loved evil more than goodness, unrighteousness more than to speak righteousness. Thou hast loved all the words of engulfing ruin, and a deceitful tongue. Wherefore, God will destroy thee at the end, He will pluck thee out and remove thee from thy dwelling place, and thy root out of the land of the living. The righteous shall see and fear, and shall laugh at him, and say: Lo, this is the man that made not God his helper, but trusted in the abundance of his riches, and strengthened himself in his vanity. But as for me, I am like a fruitful olive tree in the house of the Lord; I have hoped in the mercy of God forever, and unto the ages of ages. I will give praise unto Thee forever, for what Thou hast done, and I will wait on Thy Name, for it is good before Thy saints.

#### PSALM 52

Reader: The fool hath said in his heart: There is no God. They are corrupt and are abominable in iniquities; there is none that doeth good. God looked down from heaven upon the sons of man, to see if there be any that understand or seek after God. They are all gone astray, they are altogether rendered useless; there is none that doeth good, no not one. Shall not all they that work iniquity come to understanding, they that eat up my people as they eat bread? They have not called upon the Lord. There have they feared with fear where no fear is. For God hath scattered the bones of man-pleasers; they have been put to shame, because God hath set them at naught. Who shall give out of Sion the salvation of Israel? When God hath turned back the captivity of His people, Jacob shall rejoice and Israel shall be glad.

#### PSALM 53

Reader: O God, in Thy Name save me, and in Thy strength do Thou judge me. O God, hearken unto my prayer, give ear unto the words of my mouth. For strangers are risen up against me, and mighty men have sought after my soul and have not set God before themselves. For behold, God helpeth me, and the Lord is the protector of my soul. He will bring evils upon mine enemies. Utterly destroy them by Thy truth. Willingly shall I sacrifice unto Thee; I will confess Thy Name, O Lord, for it is good. For out of every affliction hast Thou delivered me, and mine eye hath looked down upon mine enemies.

*The reader stops and all kneel. The Priest takes up the diskos upon which rests the Lamb, elevating it above his head, and the Deacon, holding a candle in his left hand, censes the Lamb as it is carried by the Priest to the Prothesis Table, passing the High Place. After the diskos has been placed on the Prothesis, the Priest takes up the censer and censes the Presanctified Lamb three times, gives up the censer, all rise and the reader continues. The Priest follows more instructions below.*

#### PSALM 54

Reader: Give ear, O God, unto my prayer, and disdain not my supplication; attend unto me, and hear me. I was grieved in my meditation, and I was troubled at the voice of the enemy and at the oppression of the sinner; because they have turned iniquity upon me, and with wrath were they angry against me. My heart is troubled within me, and the terror of death is fallen upon me. Fear and trembling are come upon me, and darkness hath covered me. And I said: Who will give me wings like a dove? And I will fly, and be at rest. Lo, I have fled afar off and have dwelt in the wilderness. I waited for God that saveth me from faintheartedness and from tempest. Plunge them into the depths, O Lord, and divide their tongues, for I have seen iniquity and gainsaying in the city. Day and night they go round about her upon her walls; iniquity and toil and

unrighteousness are in the midst of her. And usury and deceit have not departed from her streets. For if mine enemy had reviled me, I might have endured it. And if he that hateth me had spoken boastful words against me, I might have hid myself from him. But thou it was, O man of like soul with me, my guide and my familiar friend, Thou Who together with me didst sweeten my repasts; in the house of God I walked with thee in oneness of mind. Let death come upon such ones, and let them go down alive into Hades. For wickedness is in their dwellings, and in the midst of them. As for me, unto God have I cried, and the Lord hearkened unto me. Evening, morning, and noonday will I tell of it and will declare it, and He will hear my voice. He will redeem my soul in peace from them that draw nigh unto me, for they among many were with me. God will hear, and He will humble them, He that is before the ages. For to them there is no requital, because they have not feared God; He hath stretched forth His hand in retribution. They have defiled His covenant; they were scattered by the wrath of His countenance, and their hearts have convened. Their words were smoother than oil, and yet they are darts. Cast thy care upon the Lord, and He will nourish thee; He will never permit the righteous to be shaken. But Thou, O God, shalt bring those men down into the pit of destruction. Bloody and deceitful men shall not live out half their days; but as for me, O Lord, I will hope in Thee.

*Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; both now and ever, and unto ages of ages. Amen.*

Alleluia, Alleluia, Alleluia. Glory to Thee, O God. (THRICE)  
O our God and our Hope, glory to Thee!

*After the reading of the Psalms has continued, the Priest pours water and wine into the chalice saying:*

Priest: (Quietly) Through the prayers of our holy Fathers, Lord Jesus Christ our God, have mercy upon us and save us. Amen.

*The Priest then holds the star and diskos veil over the censer and places them over the diskos saying:*

Priest: (Quietly) Through the prayers of our holy Fathers, Lord Jesus Christ our God, have mercy upon us and save us. Amen.

*The Priest then holds the chalice veil over the censer and places it over the chalice saying:*

Priest: (Quietly) Through the prayers of our holy Fathers, Lord Jesus Christ our God, have mercy upon us and save us. Amen.

*The Priest then holds the Aer over the censer and places it over the chalice and diskos saying:*

Priest: (Quietly) Through the prayers of our holy Fathers, Lord Jesus Christ our God, have mercy upon us and save us. Amen.

*The Priest places a candle at the front of the Prothesis Table and then censes the chalice and the diskos saying:*

Priest: (Quietly) Through the prayers of our holy Fathers, Lord Jesus Christ our God, have mercy upon us and save us. Amen.

*The Priest and the Deacon make one prostration and return to the Holy Table where the Priest folds the Antimins and replaces the Gospel Book upon it. At the conclusion of Psalm 133, the Deacon bows to the Priest and exits the Altar through the north door.*

#### THE LITTLE EKTENIA

Deacon: Again and again, in peace, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Help us; save us; have mercy on us; and keep us, O God, by Thy grace.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Calling to remembrance our all-holy, immaculate, most blessed and glorious Lady Theotokos and ever-virgin Mary, with all the Saints let us commend ourselves and each another, and all our life unto Christ our God.

Choir: To Thee, O Lord.

Priest: (*Quietly*)<sup>6</sup> O Lord, Who art hymned by the holy angelic powers with never-silent hymns and incessant praises, fill our mouths with songs of praise, so that we may ascribe majesty to Thy holy Name. Grant us a share and an inheritance with those who fear Thee in truth, and who keep Thy commandments, through the intercessions of the holy Theotokos and of all the saints.

Priest: (*Aloud*) For Thou art our God, the God of mercy and salvation, and unto Thee we ascribe glory: to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and ever, and unto ages of ages.

Choir: Amen.

*The Deacon enters the Altar through the south door.*

#### “O LORD, I HAVE CRIED” IN TONE EIGHT

Choir: O Lord, I have cried out unto Thee, hear Thou me; hear Thou me, O Lord. O Lord, I have cried out unto Thee, hear Thou me. Give ear to the voice of my supplication when I cry out unto Thee: hear Thou me, O Lord.

*The Deacon takes up the censer, asks the Priest's blessing on the incense, and does the great censuring. The Deacon begins the great censuring at the Prothesis Table. After censuring the Prothesis Table, he moves in front of the Holy Table. After censuring the four sides of the Altar and the High Place, he exits the Altar through the north door. He censes the Episcopal Throne three times. After censuring the icons on the iconostasis and the west of the Church, he walks down the center aisle censuring the people on the south side of the church and then walks up the center aisle censuring the people on the north side of the church. When he reaches the solea, he censes the icon of Christ and the icon of the Theotokos and enters the Altar through the south door. He goes to the Prothesis and censes the Prothesis first. He then moves to the front of the Altar and censes the front of the Altar, the High Place, the Priests twice and everyone else in the altar once.*

Choir: Let my prayer be set forth before Thee as the incense, and the lifting up of my hands as the evening sacrifice; hear Thou me, O Lord.

- + Set a watch, O Lord, before my mouth, and a protecting door round about my lips.
- + Incline not my heart to evil words, to make excuses in sins.
- + With men that work iniquity; and I will not communicate with the choicest of them.
- + The just man shall correct me in mercy and shall reprove me; but let not the oil of the sinner anoint my head.
- + For my prayer also shall still be against the things with which they are well pleased; their judges falling upon the rock have been swallowed up.

---

<sup>6</sup> *This is the fourth lamp-lighting prayer.*

- + They shall hear my words, for they are sweet; as when the thickness of the earth is broken upon the ground, their bones are scattered by the side of hell.
- + But to Thee, O Lord, Lord, are mine eyes; in Thee have I put my trust, take not away my soul.
- + Keep me from the snare which they have laid for me, and the traps of the workers of iniquity.

For the Fifth Wednesday in Tone Eight

- + *Let the wicked fall into their own nets, whilst I alone escape.*

In my wretchedness, I have fallen among the thieves of my own thoughts. My mind has been despoiled, and cruelly I have been beaten; all my soul is wounded, and stripped of the virtues I lie naked upon the highway of life. Seeing me in bitter pain and thinking that my wounds could not be healed, the priest neglected me and would not look at me. Unable to endure my soul-destroying agony, the Levite when he saw me passed me by on the other side. But Thou, O Christ my God, wast pleased to come, not from Samaria but incarnate from Mary; in Thy love for mankind, grant me healing and pour upon me Thy Great Mercy.

- + *I cried unto the Lord with my voice, with my voice unto the Lord, did I make my supplication.*  
In my wretchedness, I have fallen... (*repeat above*)

- + *I poured out my supplication before Him; I showed before Him my trouble.*

If there be any virtue, and if there be any praise, rightly are these things ascribed to the saints. They bowed their necks beneath the sword for Thy sake, Who hast bowed the heavens and come down. They shed their blood for Thee, Who hast emptied Thyself and taken the form of a servant; they humbled themselves even unto death, following the example of Thy poverty. At their prayers have mercy upon us, O God, according to the multitude of Thy tender mercies.

- + *When my spirit was overwhelmed within me, then Thou knewest my path.*

O Lord, Thou hast made Thy holy disciples into living heavens. At their intercessions deliver me from the evils of the earth, and through abstinence lift up my thoughts to the understanding of Thy Passion, for Thou art merciful and lovest mankind.

- + *In the way wherein I walked have they secretly laid a snare for me.*

The season of the fast helps all of us to perform the works of God. Let us weep, then, with our whole heart and cry to the Savior: Through Thy disciples, O Lord of many mercies, save us who with reverent fear sing the praises of Thy great love for mankind.

- + *I looked on my right hand, and beheld, but there was no man that would know me.*

O ye apostles, worthy of all praise, intercessors for the world, physicians of the sick, guardians of health, as we pass through the time of the fast, protect us on our right hand and our left. By God's grace may we remain at peace with one another; preserve our mind untroubled by the passions, that all of us may sing a hymn of praise to the risen and triumphant Christ.

The 24 Penitential Stichera from Simeon the Translator in Tone Four

- + *Refuge failed me; no one cared for my soul.*

I have wasted all my life with harlots and publicans. How shall I repent, even in my old age, of the sins I have committed? Maker of all things and healer of the sick, before I perish utterly, save me, O Lord.

+ *I cried unto Thee, O Lord; I said: Thou art my refuge and my portion in the land of the living.*

I am weighted down with the burden of my negligence and wallow in filth. I am pierced by the arrow of the devil and have defiled my nature that is according to Thine image. O Thou Who dost convert the negligent and deliver the sinful, before I perish utterly, save me, O Lord.

+ *Attend unto my cry, for I am brought very low.*

I have become a stumbling-block to men; born of the earth, I have cultivated earthly things. At Thy commandment I was joined in marriage, but I have transgressed Thine ordinance and defiled my bed. O Thou Who hast formed me from the earth, despise not Thy creature; but before I perish utterly, save me, O Lord.

+ *Deliver me from my persecutors, for they are stronger than I.*

Taking thought for my flesh, I have become the murderer for my soul. I have been made a plaything of the devils and a slave of sinful pleasures. In Thy compassion spare me, for Thou dost put to flight the demons: before I perish utterly, save me, O Lord.

***Verse 10.*** *Bring my soul out of prison, that I may praise Thy Name.*

More than all men have I willfully sinned, and so I am forsaken and left helpless. As the adversary of my soul, I have the carnal thoughts that darken me. O light of those in darkness, guide of all that go astray, before I perish utterly, save me, O Lord.

***Verse 9.*** *The righteous shall wait for me until Thou recompense me.*

My soul shall live and praise Thee, saith the prophet. Seek me, Thy lost sheep, and number me in Thy flock. Grant me time for repentance, that with cries of sorrow I may call upon Thee. Before I perish utterly, save me, O Lord.

***Verse 8.*** *Out of the depths have I cried to Thee, O Lord, Lord hear my voice.*

I have sinned, O Christ my God, I have sinned, rejecting Thy commandments. Be merciful unto me, O benefactor: that, escaping from the darkness, I may see with my inner eyes, and cry unto Thee in fear. Before I perish utterly, save me, O Lord.

***Verse 7.*** *Let Thine ears be attentive to the voice of my supplication.*

Wild beasts encompass me; O snatch me from them, Master; for it is Thy will that all men should be saved and come to knowledge of the truth. As creator, save them all, and with them all save me. Before I perish utterly, save me, O Lord.

***Verse 6.*** *If Thou, O Lord, shouldst mark iniquities, O Lord, who shall stand? For with Thee there is forgiveness.*

O my Benefactor, my Deliverer and my Savior, be Thou my healing. Cast me not away. Look upon me as I lie in my transgressions, and raise me up by Thine almighty power; and I will confess my deeds and cry to Thee: before I perish utterly, save me, O Lord.

*Verse 5. Because of Thy Name have I waited for Thee, O Lord; my soul hath waited upon Thy word, my soul hath hoped in the Lord.*

Like the foolish servant, I have hidden the talent that was given to me and buried it in the ground. I have been condemned as useless, and I no longer dare to ask Thee for forgiveness. But in Thy forbearance take pity on me that I too may cry unto Thee: before I perish utterly, save me, O Lord.

*Verse 4. From the morning watch until night, from the morning watch let Israel trust in the Lord.*

When the woman with an issue of blood touched the hem of Thy garment, Thou hast dried up the source of her sufferings. If I too approach Thee with unwavering faith, I will receive forgiveness of my sins. Accept me as Thou hast accepted her, and heal me from my pain. Before I perish utterly, save me, O Lord.

*Verse 3. For with the Lord there is mercy and with Him is abundant redemption, and He will deliver Israel from all his iniquities.*

O Lord Who hast created heaven and earth by Thy word, Thou shalt sit upon the throne, and we shall all stand in Thy presence and confess to Thee our sins. Ere the day that comes, accept me in repentance; before I perish utterly, save me, O Lord.

*Verse 2. Praise the Lord, all ye nations; praise Him, all ye people.*

Look upon me with a compassionate eye and be merciful unto me, O only Savior. Grant to my poor and wretched soul springs of healing water. Wash me clean from the filth of my actions that I may sing: before I perish utterly, save me, O Lord.

*Verse 1. For His mercy is great toward us, and the truth of the Lord endureth forever.*

The devil hath prepared his weapons and hastens to ensnare my humble soul; and he hath made me, O merciful Lord, a stranger to the light of the knowledge of Thy countenance. But Thou art mighty in strength; O snatch me from his snares. Before I perish utterly, save me, O Lord.

*Verse I. Unto Thee have I lifted up mine eyes, O Thou that dwellest in heaven. Behold, as the eyes of servants look unto the hands of their masters, as the eyes of the handmaiden look unto the hands of her mistress, so do our eyes wait upon the Lord our God, until He take pity upon us.*

I am utterly enslaved by the passions. I have forsaken the law and the Holy Scriptures. Heal me in every part, O loving Benefactor, Who for my sake hast become as I am. Turn me back, O merciful destroyer of the passions. Before I perish utterly, save me, O Lord.

*Verse H. Have mercy upon us O Lord, have mercy upon us: for we are utterly humiliated. Let shame come on them that prosper, and abasement on the proud.*

The harlot washed Thy pure and precious feet with her tears, and she urges all men to approach Thee and receive the remission of their sins. Unto me also grant her faith, O Savior, that I may cry unto Thee: before I perish utterly, save me, O Lord.

*Verse G. Glory to Thee, our God, glory to Thee.*

Cleanse the filth from my soul, O Thou Who for my sake wast made poor and hast become a young child according to the flesh. I am weak and broken, O Christ; send down upon me a drop

of Thy mercy; wash the dirt away and heal me from my sickness. Before I perish utterly, save me, O Lord.

*Verse F. Glory to Thee, our God, glory to Thee.*

Strengthen my soul, O Master, that it may run to Thee and ever serve Thee; for Thou art my guardian and protection, my defense and help. Enable me, O Word of God, to cry to Thee with boldness: before I perish utterly, save me, O Lord.

*Verse E. Glory to Thee, our God, glory to Thee.*

Be Thou our rampart that cannot be overthrown, O Savior Jesus, our merciful God; for we have fallen into deceitful ways and actions. O Benefactor, raise up Thy creature, and in Thy compassion reconcile us to Thyself. Before I perish utterly, save me, O Lord.

*Verse D. Glory to Thee, our God, glory to Thee.*

I am become the Prodigal Son, and having wasted my riches I perish now from hunger. Beneath Thy protection I seek refuge, O loving Father: accept me as Thou hast accepted him. Make me a sharer at Thy table that I may cry unto Thee: before I perish utterly, save me, O Lord.

*Verse C. Glory to Thee, our God, glory to Thee.*

Out of envy the author of evil drove the first-created man from paradise. But the thief who cried upon the cross, "Remember me," regained paradise once more. With faith and fear I also cry to Thee, "Remember me." Before I perish utterly, save me, O Lord.

*Verse B. Glory to Thee, our God, glory to Thee.*

Stretch out Thine hand to me, O God, as Thou hast to Peter, and raise me from the deep; grant me grace and mercy, at the supplications of Thine all-pure Mother who gave birth to Thee without seed, and at the prayers of all Thy saints. Before I perish utterly, save me, O Lord.

*Verse A. Glory to Thee, our God, glory to Thee.*

O Lamb Who takest away my sin, accept me as each day I sing to Thee. Into Thy hands I commend myself entirely, soul and body, and as my bound duty night and day I cry to Thee: before I perish utterly, save me, O Lord.

#### DOXASTICON OF THE PENITENTIAL STICHERA IN TONE FOUR

*Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; both now and ever, and unto ages of ages. Amen.*

Ineffable is Thy compassion, O longsuffering Lord, supreme in love! Sinless Thou art and merciful. Cast me not away from Thy presence, that with thanksgiving and rejoicing I may cry unto Thee: before I perish utterly, save me, O Lord.

#### THE HOLY ENTRANCE

*While the Doxasticon is chanted, the Priest comes before the Altar and together with the Deacon, makes three metanias. The Deacon takes the censer and the following dialogue occurs quietly as the clergy make the entrance:*

Deacon:       *(Quietly)* Let us pray to the Lord. Lord, have mercy.

Priest: *(Quietly)* In the evening and in the morning and at noonday we praise Thee, we bless Thee, we give thanks unto Thee, and we pray unto Thee, O Master of all, Lord Who lovest mankind: Direct our prayer as incense before Thee, and incline not our hearts unto words or thoughts of evil, but deliver us from all who seek after our souls. For unto Thee, O Lord, Lord, art our eyes, and in Thee have we hoped. Put us not to shame, O our God. For unto Thee are due all glory, honor, and worship: to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and ever, and unto ages of ages.

Deacon: *(Quietly)* Amen.

*The Clergy stop in the center on the Solea. The Deacon censens the Episcopal Throne three times. He censens the icons on the iconostasis, the West of the Church, and the people. Then, moving the censer to his left hand, he takes his orarion in his right hand, points it toward the Royal Doors, and looking at the Priest says quietly:*

Deacon: *(Quietly)* Bless, father, the Holy Entrance.

*The Priest blesses the entrance, saying:*

Priest: *(Quietly)* Blessed is the entrance to Thy Holy Place, always, now and ever, and unto ages of ages. Amen.

*The Deacon puts the end of his orarion back over his left arm and elevates the censer in his right hand. When the choir finishes the Theotokion he intones:*

Deacon: Wisdom! Let us attend!

### O GLADSOME LIGHT

Choir: O gladsome Light of the holy glory of the immortal, heavenly, holy and blessed Father: O Jesus Christ. Lo now that we have come to the setting of the sun, as we behold the evening light, we hymn Thee: Father, Son, and Holy Spirit, God. Meet it is for Thee at all times to be magnified by joyous voices, O Son of God and Giver of life. Wherefore the whole world doth glorify Thee.

*After "...we have come to the setting of the sun..." the Deacon censens the Icon of Christ and the Icon of the Theotokos, and enters the Altar through the Royal Doors followed by the Priest. The Deacon censens the front of the Altar, the Prothesis, the High Place, the Priests twice and everyone else in the altar once.*

### THE OLD TESTAMENT PASSAGES

#### The First Reading

Deacon: The Evening Prokeimenon!

Reader: The Lord is the God of vengeance; the God of vengeance hath spoken openly. Be Thou exalted, O Thou Who judgest the earth; render the proud their due.

Deacon: Wisdom!

Reader: The Reading from Genesis. (17:1-9)

Deacon: Let us attend!

Reader: When Abram was ninety-nine years old the Lord appeared to Abram, and said to him, "I am God Almighty; walk before Me, and be blameless. And I will make My covenant between Me and you, and will multiply you exceedingly." Then Abram fell on his face; and God said to him, "Behold, my covenant is with you, and you shall be the father of a multitude of nations. No longer shall your name be Abram, but your name shall be Abraham; for I have made you the father of a multitude of nations. I will make you exceedingly fruitful; and I will make nations of you, and kings shall come forth from you. And I will establish My covenant between Me and you, and your descendants after you throughout their generations for an everlasting covenant, to be God to you and to your descendants after you. And I will give to you, and to your descendants after you, the land of your sojourning, all the land of Canaan, for an everlasting possession; and I will be their God." And God said to Abraham, "As for you, you shall keep My covenant, you and your descendants after you throughout their generations."

*At the end of the first reading, the Priest holds a lighted candle and the censer in his right hand, and the reader reads the Prokeimenon for the second reading.*

### The Second Reading

Deacon: Let us attend!

Reader: O sing unto the Lord a new song, sing unto the Lord all the earth. Sing unto the Lord, bless His Name.

Command!

*The people kneel. The Priest turns toward the Prothesis Table, elevates the censer and the candle, which are in his right hand at head level and makes the sign of the cross:*

Priest: Wisdom! Let us attend!

*Then standing in the Royal Doors, he bows to the Icon of Christ on the iconostasis and says:*

Priest: The Light of Christ...

*He then blesses the people, making the sign of the cross with the censer and the candle, and continues...*

Priest: ...illumineth all!

*The people stand and the Priest returns to the Holy Table and gives away the candle and censer as the Deacon says:*

Deacon: Wisdom!

Reader: The Reading from Proverbs. (15:20-16:9)

Deacon: Let us attend!

Reader: A wise son makes a glad father, but a foolish man despises his mother. Folly is a joy to him who has no sense, but a man of understanding walks aright. Without counsel plans go wrong, but with many advisers they succeed. To make an apt answer is a joy to a man, and a word in season, how good it is! The wise man's path leads upward to life, so that he may avoid Sheol beneath. The Lord tears down the house of the proud, but maintains the widow's boundaries. The thoughts of the wicked are an abomination to the Lord; the words of the pure are pleasing to Him. He who is greedy for unjust gain makes trouble for his household, but he who hates bribes will live. The mind of the righteous ponders how to answer, but the mouth of the

wicked pours out evil things. The Lord is far from the wicked, but He hears the prayer of the righteous. The light of the eyes rejoices the heart, and good news refreshes the bones. He whose ear heeds wholesome admonition will abide among the wise. He who ignores instruction despises himself, but he who heeds admonition gains understanding. The fear of the Lord is instruction in wisdom, and humility goes before honor. The plans of the mind belong to man, but the answer of the tongue is from the Lord. All the ways of a man are pure in his own eyes, but the Lord weighs the spirit. Commit your work to the Lord, and your plans will be established. The Lord has made everything for its purpose, even the wicked for the day of trouble. Every one who is arrogant is an abomination to the Lord; be assured, he will not go unpunished. By loyalty and faithfulness iniquity is atoned for, and by the fear of the Lord a man avoids evil. When a man's ways please the Lord, He makes even his enemies to be at peace with him. Better is a little with righteousness than great revenues with injustice. A man's mind plans his way, but the Lord directs his steps.

### LET MY PRAYER ARISE

*At the end of the reading, the Priest takes up the censer as the Deacon, holding a lighted candle, goes to stand behind the Holy Table, opposite the Priest. On each of the following verses, the Priest moves to and continuously censens a side of the Holy Table; and the Deacon, holding the candle, moves to stand opposite him.*

**While standing, the people make one metania at "Let my prayer" and one at "evening sacrifice."**

*The Priest censens the front of the Holy Table as he slowly chants the following:*

Priest: Let my prayer arise in Thy sight as incense; and let the lifting up of my hands be an evening sacrifice.

*The Priest moves to the south side of the Holy Table, censens and intones:*

Priest: Lord, I have cried out unto Thee, hear me; attend to the voice of my supplication when I cry unto Thee.

Choir: Let my prayer arise in Thy sight as incense; and let the lifting up of my hands be an evening sacrifice.

*The Priest moves behind the Holy Table, censens and intones:*

Priest: Set a watch, O Lord, before my mouth, and a protecting door round about my lips.

Choir: Let my prayer arise in Thy sight as incense; and let the lifting up of my hands be an evening sacrifice.

*The Deacon exits the Altar through the Royal Doors and stands in the center of the Solea, facing the Holy Altar as the Priest moves to the north side of the Holy Table, censens and intones:*

Priest: Incline not my heart to evil words, to make excuses in sins.

Choir: Let my prayer arise in Thy sight as incense; and let the lifting up of my hands be an evening sacrifice.

*The Priest moves to the Prothesis, censens and intones:*

Priest: *Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.*

Choir: Let my prayer arise in Thy sight as incense; and let the lifting up of my hands be an evening sacrifice.

*The Priest moves in front of the Holy Table and censes as he slowly chants:*

Priest: *Both now and ever, and unto ages of ages. Amen.*

Choir: Let my prayer arise in Thy sight as incense; and let the lifting up of my hands be an evening sacrifice.

*The Priest, still in front of the Holy Table, censes as he slowly chants:*

Priest: Let my prayer arise;

*Then, turning to stand in the Royal Doors, the Priest censes the Icon of Christ on the Iconostasis as he continues:*

Priest: In Thy sight as incense;

*He then censes the other icons on the Iconostasis and the people as the choir concludes:*

Choir: And let the lifting up of my hands be an evening sacrifice.

*The Priest then returns to the Holy Table and gives up the censer and the Deacon enters the Altar through the Royal Doors.*

#### THE PRAYER OF ST. EPHRAIM THE SYRIAN

Priest: O Lord and Master of my life, take from me the spirit of sloth, meddling, lust of power, and idle talk. *(The clergy and people prostrate.)*

But give rather the spirit of chastity, humility, patience and love to Thy servant. *(The clergy and people prostrate.)*

Yea, O Lord and King, grant me to see my own sins and not to judge my brother; for Thou art blessed unto ages of ages. Amen. *(The clergy and people prostrate.)*

*The Deacon closes the Royal Doors, bows to the Priest and exits the Altar through the north door.*

#### THE EKTENIA OF FERVENT SUPPLICATION

Deacon: Let us say with our whole soul, and with our whole mind, let us say.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: O Lord Almighty, the God of our Fathers, we pray Thee, hearken and have mercy.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Have mercy on us, O God, according to Thy great mercy, we pray Thee, hearken and have mercy.

Choir: Lord, have mercy. (THRICE)

Deacon: Again we pray for all pious and Orthodox Christians.

Choir: Lord, have mercy. (THRICE)

Deacon: Again we pray for our father and Metropolitan PHILIP, and for our Bishop JOSEPH.

Choir: Lord, have mercy. (THRICE)

Deacon: Again we pray for our brethren: the priests, hieromonks, deacons, hierodeacons and monastics and all our brotherhood in Christ.

Choir: Lord, have mercy. (THRICE)

Deacon: Again we pray for mercy, life, peace, health, salvation and visitation and pardon and remission of sins for (the servants of God, [Names], and) all Orthodox Christians of true worship, who live and dwell in this community.

Choir: Lord, have mercy. (THRICE)

Deacon: Again we pray for the blessed and ever-memorable founders of this holy church and for (the departed servants of God, [Names], and) all our fathers and brethren, the Orthodox departed this life before us, who here and in all the world lie asleep in the Lord.

Choir: Lord, have mercy. (THRICE)

Deacon: Again we pray for those who bear fruit and do good works in this holy and all-venerable temple, those who serve and those who sing, and for all the people here present, who await Thy great and rich mercy.

Choir: Lord, have mercy. (THRICE)

*The Deacon moves to stand before the icon of Christ.*

Priest: (*Quietly*) O Lord our God, receive this fervent supplication of Thy servants, and have mercy on us according to the multitude of Thy mercy, and send down Thy compassions upon us and upon all Thy people, who await Thy great and rich mercy.

Priest: (*Aloud*) For Thou art a merciful God and lovest mankind, and unto Thee we ascribe glory: to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and ever, and unto ages of ages.

People: Amen.

#### THE EKTENIA FOR THE CATECHUMENS

Deacon: Pray to the Lord, ye catechumens.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Let us the faithful, pray for the catechumens, that the Lord will have mercy on them.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: That He will teach them the word of truth.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: That He will reveal to them the gospel of righteousness.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: That He will unite them to His holy, catholic and apostolic Church.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Help them; save them; have mercy on them; and keep them, O God, by Thy grace.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Bow your heads to the Lord, ye catechumens.

Choir: To Thee, O Lord.

Priest: (*Quietly*) O God, our God, the Creator and Maker of all things, Who willest that all men should be saved and should come unto the knowledge of the truth: Look down upon Thy servants the catechumens, and deliver them from the ancient delusion and from the wiles of the adversary. And call them unto life eternal, illuminating their souls and bodies and numbering them with Thy rational flock, which is called by Thy Holy Name.

Priest: (*Aloud*) That with us they may glorify Thine all-honorable and majestic Name: of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit; now and ever, and unto ages of ages.

Choir: Amen.

Deacon: As many as are catechumens, depart. Depart, catechumens. Let none of the catechumens remain.

#### THE EKTENIA FOR THOSE PREPARING FOR ILLUMINATION

Deacon: Pray unto the Lord, ye who are preparing for Illumination.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Ye faithful, pray unto the Lord for these brethren who are preparing for Holy Illumination and for their salvation.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: That the Lord God will establish them and strengthen them.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: That He will illuminate them with the light of wisdom and of piety.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: That He will grant unto them, in His own good time, the laver of regeneration, the remission of sins, and the garment of incorruption.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: That He will beget them with water and the Spirit.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: That He will grant unto them the perfection of faith.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: That He will number them with His holy and chosen flock.

Choir: Lord, have mercy.  
Deacon: Help them; save them; have mercy on them; and keep them, O God, by Thy grace.  
Choir: Lord, have mercy.  
Deacon: Bow your heads to the Lord, ye who are preparing for Illumination.  
Choir: To Thee, O Lord.  
Priest: (*Quietly*) Show the light of Thy countenance, O God, upon those who are preparing for Holy Illumination, and who desire to put away the defilement of sin. Enlighten their understanding. Establish them in the Faith. Strengthen them in hope. Perfect them in love. Make them honorable members of Thy Christ, Who gave Himself for our souls.  
Priest: (*Aloud*) For Thou art our Illumination, and unto Thee do we ascribe glory: to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and ever, and unto ages of ages.  
Choir: Amen.  
Deacon: As many as are preparing for Illumination, depart. Depart, ye who are preparing for Illumination. Let none of them preparing for Illumination remain.

FIRST EKTENIA OF THE FAITHFUL

Deacon: As many as are of the faithful, again and again, in peace, let us pray to the Lord.  
Choir: Lord, have mercy.  
Deacon: Help us; save us; have mercy on us; and keep us, O God, by Thy grace.  
Choir: Lord, have mercy.  
Deacon: Wisdom!  
Priest: (*Quietly*) O God, great and worthy to be praised, Who through the life-giving death of Thy Christ hast translated us from corruption to incorruption: Deliver Thou all our senses from death-dealing, carnal desires, setting over them as a good ruler the understanding that is in us. Let our eye have no part in any evil sight. Let our hearing be in accessible to all idle words; and let our tongue be purged from unseemly speech. Purify our lips which praise Thee, O Lord. Make our hands to abstain from evil deeds and to work only such things as are acceptable into Thee, establishing all our members and our minds by Thy Grace.  
Priest: (*Aloud*) For unto Thee are due all glory, honor and worship: to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and ever, and unto ages of ages.  
Choir: Amen.

*The Priest kisses the Gospel Book, stands it before the tabernacle and then carefully, and with reverence, respect and fear, opens the Antimins.*

SECOND EKTENIA OF THE FAITHFUL

Deacon: Again and again, in peace, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Help us; save us; have mercy on us; and keep us, O God, by Thy grace.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Wisdom!

Priest: (*Quietly*) O holy Master, exceeding good, we beseech Thee, Who art rich in mercy, that Thou wilt be gracious to us sinners and make us worthy to receive Thine Only-Begotten Son and our God, the King of glory. For behold, His immaculate Body and His life-giving Blood, entering at this present hour, are about to be set forth upon this mystical table, invisibly escorted by a multitude of heavenly hosts. Grant us to partake of them without condemnation, that, the eyes of our understanding being enlightened thereby, we may become sons of the light and of the day.

Priest: (*Aloud*) Through the gift of Thy Christ, with Whom Thou art blessed, together with Thine all-holy and good and life-giving Spirit, now and ever, and unto ages of ages.

Choir: Amen.

*The Deacon enters the Altar through the south door and opens the Royal Doors. The clergy recite the following dialogue THRICE while the choir sings "Now the Powers of Heaven."*

Priest: (*Quietly*) Now the powers of heaven invisibly worship with us; for behold, the King of glory doth enter.

Deacon: (*Quietly*) Behold, the completed mystical sacrifice is escorted in. Let us with faith and longing draw near and become partakers of life everlasting. Alleluia.

NOW THE POWERS OF HEAVEN

Choir: Now the powers of heaven invisibly worship with us; for behold, the King of glory doth enter. Behold, the completed mystical sacrifice is escorted in. (*Repeated as necessary*)

*The Priest begins the great censuring at the Prothesis Table. After censuring the Prothesis Table, he moves in front of the Holy Table. After censuring the four sides of the Altar and the High Place, he exits comes to stand in the Royal Doors. He censes the Episcopal Throne, the icons on the iconostasis, the west of the Church, the people, the icon of Christ and the icon of the Theotokos and returns to his place in front of the Holy Table. He censes the Prothesis first, the front of the Altar, the High Place, the Priests twice and everyone else in the altar once. As he does the censuring he says the following:*

Priest: (*Quietly*) Come, let us worship and fall down before God our King.  
Come, let us worship and fall down before Christ, our King and our God.  
Come, let us worship and fall down before Christ Himself, our King and our God.

PSALM 50

Priest: *(Quietly)* Have mercy on me, O God, according to Thy Great Mercy; and according to the multitude of Thy compassions blot out my transgression. Wash me thoroughly from mine iniquity, and cleanse me from my sin. For I know mine iniquity, and my sin is ever before me. Against Thee only have I sinned and done this evil before Thee, that Thou mightest be justified in Thy words, and prevail when Thou art judged. For behold, I was conceived in iniquities, and in sins did my mother bear me. For behold, Thou hast loved truth; the hidden and secret things of Thy wisdom hast Thou made manifest unto me. Thou shalt sprinkle me with hyssop, and I shall be made clean; Thou shalt wash me, and I shall be made whiter than snow. Thou shalt make me to hear joy and gladness; the bones that be humbled, they shall rejoice. Turn Thy face away from my sins, and blot out all mine iniquities. Create in me a clean heart, O God, and renew a right spirit within me. Cast me not away from Thy presence, and take not Thy Holy Spirit from me. Restore unto me the joy of Thy salvation, and with Thy governing Spirit establish me. I shall teach transgressors Thy ways, and the ungodly shall turn back unto Thee. Deliver me from blood-guiltiness, O God, Thou God of my salvation; my tongue shall rejoice in Thy righteousness. O Lord, Thou shalt open my lips, and my mouth shall declare Thy praise. For if Thou hadst desired sacrifice, I had given it; with whole-burnt offerings Thou shalt not be pleased. A sacrifice unto God is a broken spirit; a heart that is broken and humbled God will not despise. Do good, O Lord, in Thy good pleasure unto Zion, and let the walls of Jerusalem be built up. Then shalt Thou be pleased with a sacrifice of righteousness, with oblation and whole-burnt offerings. Then shall they offer bullocks upon Thine altar.

*Having completed the censuring, the Priest gives up the censer, and he and the Deacon, standing at their places before the Holy Table, make three metanias in silence. The Priest kisses the Antimins (reverencing each of the wounds of Christ: hands, side and feet; and the Hierarch's signature) and the Holy Table. The Deacon kisses only the southwest corner of the Holy Table. The Priest and Deacon then fold their arms across their breasts and bow to each other, saying nothing. The Deacon goes to the Prothesis, passing the High Place. The Priest bows to the people, saying nothing and then goes to the Prothesis.*

*Now standing before the Prothesis, the Priest censes the gifts; and then he and the Deacon each make three metanias saying each time:*

Clergy: *(Quietly)* O God, be gracious unto me a sinner, and have mercy on me. *(Thrice)*

*The Priest places the Aer over his bowed head and then takes up the diskos, which he holds up in his right hand, and the chalice, which he carries a little lower in his left hand. The choir stops as the Priest exits the Altar through the north door, preceded by the Deacon who censes the gifts and carries a lighted candle. All in the church prostrate themselves during the entrance. The Priest makes the entrance from the north door across the solea and directly into the Altar through the Royal Doors as he repeats softly:*

Priest: *(Softly)* Through the prayers of our holy Fathers, Lord Jesus Christ our God, have mercy upon us and save us. Amen. *(Repeated until reaching the Holy Table)*

*When the Priest enters the Altar, the choir concludes the hymn:*

Choir: Let us with faith and longing draw near and become partakers of life everlasting. Alleluia.

*The Priest places the diskos and chalice on the Antimins (diskos on his left and chalice on his right, as usual) and removes the Aer from his head. The Priest removes the veils from the diskos and chalice and places them at the*

corners of the Antimins. The Deacon closes the Royal Doors. The Priest then holds the Aer around the censer and places it over the gifts as the Deacon says:

Deacon: (*Quietly*) Do good, master.

*The Priest censes the gifts thrice, saying the concluding verses of Psalm 50:*

Priest: (*Quietly*) Do good in Thy good pleasure to Zion, and let the walls of Jerusalem be built; then Thou wilt delight in a sacrifice of righteousness, in offerings and whole burnt offerings; then they will offer bulls upon Thine altar.

#### THE PRAYER OF ST. EPHRAIM THE SYRIAN

Priest: O Lord and Master of my life, take from me the spirit of sloth, meddling, lust of power, and idle talk. (*The clergy and people prostrate.*)

But give rather the spirit of chastity, humility, patience and love to Thy servant. (*The clergy and people prostrate.*)

Yea, O Lord and King, grant me to see my own sins and not to judge my brother; for Thou art blessed unto ages of ages. Amen. (*The clergy and people prostrate.*)

#### THE EKTENIA BEFORE THE LORD'S PRAYER

Deacon: Let us complete our evening prayer unto the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: For the precious Gifts which have been offered and Presanctified, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: That our Lord God, Who loveth mankind, receiving them upon His holy, heavenly, and ideal Altar for an odor of spiritual sweetness, will send down upon us in return His divine grace and the gift of the Holy Spirit, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: For this Holy House, and for those who with faith, reverence, and fear of God, enter therein, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: For our deliverance from all tribulation, wrath, danger, and necessity, let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Help us; save us; have mercy on us; and keep us, O God, by Thy grace.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: That the whole evening may be perfect, holy, peaceful and sinless, let us ask of the Lord.

Choir: Grant this, O Lord.

Deacon: An angel of peace, a faithful guide, a guardian of our souls and bodies, let us ask of the Lord.

Choir: Grant this, O Lord.

Deacon: Pardon and remission of our sins and transgressions, let us ask of the Lord.

Choir: Grant this, O Lord.

Deacon: All things good and profitable for our souls and peace for the world, let us ask of the Lord.

Choir: Grant this, O Lord.

Deacon: That we may complete the remaining time of our life in peace and repentance, let us ask of the Lord.

Choir: Grant this, O Lord.

Deacon: A Christian ending to our life, painless, blameless, peaceful, and a good defense before the fearful judgment seat of Christ, let us ask of the Lord.

Choir: Grant this, O Lord.

Deacon: Asking for the unity of the Faith, and the communion of the Holy Spirit, let us commend ourselves and each other, and all our life unto Christ our God.

Choir: To Thee, O Lord.

Priest: (*Quietly*) O God of ineffable and unseen mysteries, with Whom are hidden treasures of wisdom and knowledge, Who hast revealed unto us the ministry of this service and hast appointed unto us sinners through Thy great love toward mankind, to offer unto Thee gifts and sacrifices for our sins and for the ignorance of the people: Do Thou the same invisible King, Who doeth things great and inscrutable, glorious and marvelous, which cannot be numbered, look upon us, Thine unworthy servants who stand at this holy altar as at Thy cherubic throne, upon which lieth Thine only-begotten Son and our God, in the dread mysteries spread forth thereon; and having delivered us and all Thy faithful people from every impurity, sanctify all our souls and bodies with the sanctification which cannot be taken away. That partaking with a pure conscience with face unashamed, with heart illumined of these divine, hallowed things and, being enlivened through them, we may be united unto Christ Himself, our true God, Who hath said: Whosoever eateth my flesh and drinketh my blood abideth in Me, and I in him; that, Thy Word, O Lord, making an abode in us and sojourning among us, we may become a temple of Thine all-holy and adorable Spirit, redeemed from every wile of the devil, wrought either by deed or word or thought, and may obtain the good things promised unto us with all Thy saints who in all ages have been well-pleasing unto Thee.

Priest: (*Aloud*) And vouchsafe, O Lord, that with boldness and without condemnation, we may dare to call upon Thee, the heavenly God, as Father, and to say:

*After the exclamation of the Priest, the Deacon goes to stand before the icon of Christ.*

## THE LORD'S PRAYER

People: Our Father, Who art in heaven, hallowed be Thy Name; Thy kingdom come; Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil.

Priest: For Thine is the kingdom, and the power, and the glory: of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit; now and ever, and unto ages of ages.

Choir: Amen.

Priest: Peace be to all.

Choir: And to Thy spirit.

Deacon: Let us bow our heads unto the Lord.

Choir: To Thee, O Lord.

Priest: (*Quietly*) O God, Who alone art good and compassionate, Who dwellest in the heights and regardest the humble: Look with the eyes of Thy tenderness upon all Thy people, and preserve them. And make us all worthy to partake without condemnation of these Thy life-giving mysteries; for unto Thee have we bowed our heads in the hope of Thy rich mercy.

Priest: (*Aloud*) Through the grace and compassion and love toward man of Thine Only-begotten Son, with Whom Thou art blessed, together with Thine all-holy, and good, and life-giving Spirit: now and ever, and unto ages of ages.

Choir: Amen.

Priest: Hear us, O Lord Jesus Christ our God, from Thy holy dwelling-place, and from the throne of the glory of Thy kingdom; and come to sanctify us, O Thou who sittest on high with the Father, and art here invisibly present with us; and vouchsafe by Thy mighty hand to impart unto us Thine immaculate Body and precious Blood, and through us unto all the people.

*The Priest, standing before the Holy Table, along with the Deacon, standing on the solea before the Icon of Christ, makes three metanias, saying quietly:*

Priest: O God, be gracious unto me, a sinner, and have mercy upon me.

Deacon: Let us attend!

*The Priest reverently touches, but does not elevate, the life-giving Body with the fingers of both hands, reaching under the Aer and says:*

Priest: The Presanctified Holy Things are for the holy.

*The Priest removes the Aer, folds it and places it to the side as the Deacon enters the Altar through the south door and stands at his place at the Holy table. Meanwhile the Choir sings the following Hymn.*

Choir: One is Holy, One is Lord: Jesus Christ, to the glory of God the Father. Amen.

Deacon: Divide, master, the holy bread.

*The Priest divides the Lamb into four parts with great reverence and care, saying:*

Priest: Divided and distributed is the Lamb of God, who is divided, yet not disunited; who is ever eaten, yet never consumed, but sanctifieth those who partake thereof.

*The Priest arranges the pieces of the Lamb on the rim of the diskos in the form of a cross, thus:*

I Σ  
NI KA  
XΣ

Deacon: Fill, master the holy cup.

*The Priest then takes the Portion I Σ and makes with it the sign of the cross over the Chalice, and drops it in, saying quietly:*

Priest: The fullness of the Cup, of the Faith, of the Holy Spirit.

Deacon: Amen.

*Bringing for the Priest's blessing the warm water in the Zeon, the Deacon says:*

Deacon: Bless, father, the Zeon.

*Blessing the warm water, the Priest says:*

Priest: Blessed is the warmth of Thy holy things, O Lord, always, now and ever, and unto ages of ages.

Deacon: Amen.

*The Priest pours a sufficient quantity of warm water into the chalice cross-wise, saying:*

Priest: The warmth of faith, full of the Holy Spirit.

Deacon: Amen.

*Then the Clergy and People say the following prayers of preparation for the Holy Communion:*

### THE PRAYER BEFORE HOLY COMMUNION

People: I believe, O Lord, and I confess that Thou art truly the Christ, the Son of the living God, Who didst come into the world to save sinners, of whom I am chief. And I believe that this is truly Thine own immaculate Body, and that this is truly Thine own precious Blood. Wherefore I pray Thee, have mercy upon me and forgive my transgressions both voluntary and involuntary, of word and of deed, of knowledge and of ignorance; and make me worthy to partake without condemnation of Thine immaculate Mysteries, unto forgiveness of my sins and unto life everlasting. Amen.

Of Thy Mystic Supper, O Son of God, accept me today as a communicant: for I will not speak of Thy Mystery to Thine enemies, neither will I give Thee a kiss as did Judas; but like the thief will I confess Thee: Remember me, O Lord, in Thy Kingdom.

Not unto judgment nor unto condemnation be my partaking of Thy Holy Mysteries, O Lord, but unto the healing of soul and body.

THE KOINONIKON (COMMUNION HYMN)

Choir: O taste and see how good the Lord is. Alleluia. Alleluia. Alleluia. (*The choir repeats this as often as necessary.*)

*The Priest bows to the Deacon, saying:*

Priest: Forgive me my sins, brother and concelebrant.

*The Deacon responds to the Priest saying:*

Deacon: Thy priesthood, the Lord God remember in His kingdom, always, now and ever and unto ages of ages.

*The Deacon passing the high place, stands at the north side of the holy table and arranges his orarion in crosswise fashion. The Priest makes a low bow before the holy table and says quietly:*

Priest: Lo, I draw near unto Christ, our immortal King and our God.

*Taking a portion of the section of the Lamb sealed XΣ the Priest says:*

Priest: The precious and all-holy Body of our Lord and God and Savior Jesus Christ is imparted unto me, the unworthy Priest (*Name*), unto the remission of my sins and unto life everlasting.

*The Priest consumes that portion of the Lamb and says Amen. With great care, he wipes his fingers over the diskos with the sponge. He then says to the Deacon:*

Priest: Deacon, draw near.

*The Deacon makes one metania, saying:*

Deacon: Lo, I draw near unto Christ, our immortal King and our God.

*The Deacon, his hands crossed right over left with palms up, approaches the Priest, saying:*

Deacon: Master, impart unto me, the unworthy Deacon (*Name*), the precious and all-holy Body of our Lord and God and Savior Jesus Christ, unto the remission of my sins and unto life everlasting.

*The Priest places a portion of the Lamb sealed XΣ in the hands of the Deacon, saying:*

Priest: The precious and all-holy Body of our Lord and God and Savior Jesus Christ, is imparted unto Thee, the Deacon (*Name*), unto the remission of Thy sins and unto life everlasting.

*The Deacon kisses the hand of the Priest, says Amen and goes to the east side of the holy table where, with great reverence, he consumes the portion given him. The Priest, taking up the kalima and the chalice, says:*

Priest: The precious and all-holy Blood of our Lord and God and Savior Jesus Christ, is imparted unto me, the unworthy Priest (*Name*), unto the remission of my sins and unto life everlasting.

*The Priest takes three sips from the chalice, wipes his lips and the rim of the chalice with the kalima and says:*

Priest: Lo, this hath touched my lips and shall take away mine iniquities and purge away my sins.

Priest: Deacon, draw near.

*The Deacon comes to the south side of the holy table and, after wiping his fingers with the sponge over the diskos, makes one metania, saying:*

Deacon: Again I draw near unto Christ, our immortal King and our God. Master, impart unto me, the unworthy Deacon (*Name*), the precious and all-holy Blood of our Lord and God and Savior Jesus Christ, unto the remission of my sins and unto life everlasting.

Priest: The precious and all-holy Blood of our Lord and God and Savior Jesus Christ, is imparted unto thee, the Deacon (*Name*), unto the remission of thy sins and unto life everlasting.

*The Priest gives the Deacon three sips from the chalice, wipes the Deacon's lips and the rim of the chalice with the kalima and says:*

Priest: Lo, this hath touched thy lips and shall take away thine iniquities and purge away thy sins.

*The Deacon kisses the chalice, and the Priest replaces it upon the Antimins. The Priest, with great reverence and care, breaks into small pieces the portions of the Lamb sealed NI and KA, placing them in the chalice saying:*

Priest: Through the prayers of our Holy Fathers, O Lord Jesus Christ, have mercy upon us and save us. Amen.

*The Priest covers the chalice with the kalima and hands the chalice and spoon to the Deacon. The Priest opens the Royal Doors. Standing in the holy doors facing west, the Deacon elevates the chalice to the people, saying:*

Deacon: With fear of God and faith and love, draw near.

*The Priest and Deacon exit the sanctuary through the holy doors as the choir sings:*

Choir: Blessed is He Who cometh in the Name of the Lord. God is the Lord Who hath revealed Himself unto us.

Choir: O taste and see how good the Lord is. Alleluia. Alleluia. Alleluia. (*The choir repeats this as often as necessary.*)

*The Deacon gives the chalice and spoon to the Priest, himself holding the kalima. The Priest then communes those who are prepared to receive the holy mysteries, while the choir chants what is appointed. The Priest says to each communicant:*

Priest: The servant of God, (*Name*), partakes of the precious and all-holy Body and Blood of our Lord and God and Savior Jesus Christ, unto the forgiveness of sins and unto life everlasting.

*When all have been communed, the Priest covers the chalice with the kalima and hands the chalice to the Deacon. The Priest then blesses the people with his hand, saying:*

Priest: O God, save Thy people and bless Thine inheritance.

### THE LENTEN POST-COMMUNION HYMN

Choir: I will bless the Lord at all times. His praise shall continually be in my mouth. Taste ye the heavenly Bread, and the Cup of life, and see how good the Lord is. Alleluia. Alleluia. Alleluia.

*As the choir sings the above post-communion hymn, the Priest and Deacon enter the sanctuary through the holy doors, and the Priest places the chalice on the Antimins. The Priest removes the kalima from the chalice, lifts the diskos over the chalice and with the sponge carefully wipes the remaining particles into the chalice. After making certain that no crumb remains on the diskos or on the Antimins, the Priest covers the chalice with its veil and places the folded Aer, the veil of the diskos, the kalima and the star upon the diskos.*

Deacon: Exalt, master.

*The Priest censes the chalice thrice, saying:*

Priest: Be Thou exalted, O God, above the heavens and Thy glory above all the earth.

*The Priest gives up the censer and then gives the diskos to the Deacon, who lifts it above his head and, passing the front of the holy table, carries it to and places it upon the Prothesis. The Priest lifts the chalice, saying:*

Priest: Blessed is our God;

*And turning to face the people, the Priest continues:*

Priest: Always, now and ever, and unto ages of ages.

Choir: Amen. Let our mouths be filled with Thy praise, O Lord that we may sing of Thy glory: for Thou hast permitted us to partake of Thy holy, divine, immortal and life-giving Mysteries. Establish us in Thy Sanctification that all the day long we may meditate upon Thy righteousness. Alleluia. Alleluia. Alleluia.

*Meanwhile the Priest places the Chalice upon the Prothesis Table, and returns to the holy table. He folds up the Antimins and makes the sign of the Cross above it with the Gospel Book. The Deacon bows to the Priest and exits the north door for the Ektenia.*

### THE EKTENIA OF THANKSGIVING

Deacon: Let us attend! Having partaken of the divine, holy, immaculate, immortal, heavenly, life-giving and awesome Mysteries of Christ, let us worthily give thanks unto the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Help us; save us; have mercy on us; and keep us, O God, by Thy grace.

Choir: Lord, have mercy.

Deacon: Asking that the whole day may be perfect, holy, peaceful, and sinless, let us commend ourselves and each other, and all our life unto Christ our God.

Choir: To Thee, O Lord.

### THE PRAYER OF THANKSGIVING

Priest: We give thanks unto Thee, O God, the Savior of all, for all the good things which Thou hast granted unto us and for the communion of the Holy Body and Blood of Thy Christ. And we beseech Thee, O Master, Who loveth mankind, to keep us under the shelter of Thy wings. And grant that, even unto our last breath, we may worthily partake of Thy Holy Things unto the illumination of soul and body and unto the inheritance of the Kingdom of Heaven.

Priest: For Thou art our sanctification, and unto Thee we ascribe glory: to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and ever, and unto ages of ages.

Choir: Amen.

*After the exclamation of the Priest, the Deacon goes to stand before the icon of Christ.*

Priest: Let us go forth in peace.

Choir: In the Name of the Lord.

Deacon: Let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

*The Priest comes out through the holy doors and stands before the Icon of Christ, and says aloud the following Prayer:*

### THE PRAYER BEHIND THE AMVON

Priest: O almighty Master, Who hast made all creation and by Thine inexpressible providence and great goodness hast brought us to these all-revered days, for the purification of soul and body, for the controlling of passions and for hope of resurrection, Who, during the forty days didst give into the hands of Thy servant Moses the tablets of the Law in characters divinely traced by Thee: Enable us also, O good One, to fight the good fight, to complete the course of the fast, to preserve inviolate the faith, to crush under foot the heads of invisible serpents, to be accounted victors over sin; and, uncondemned, to attain unto and worship the Holy Resurrection. For blessed and glorified is Thine all-honorable and majestic Name: of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit; now and ever, and unto ages of ages.

People: Amen. Blessed be the Name of the Lord, henceforth and for evermore. (*Thrice*)

*The Priest goes into the sanctuary through the holy doors followed by the Deacon, and they go to the Prothesis Table. The Priest quietly says the following prayer, after which the Deacon may consume the remaining Gifts.*

Priest: (*Quietly*) O Christ our God, Who hast brought us to these all-revered days and hast made us communicants of Thy dread mysteries: Unite us to Thy rational flock, and make us heirs of Thy Kingdom, now and ever, and unto ages of ages. Amen.

*The Priest returns to the holy table. The Deacon from the Sanctuary says:*

Deacon: Let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Priest: The blessing of the Lord and His mercy come upon you through His grace and love towards mankind, always: now and ever, and unto ages of ages.

Choir: Amen.

### THE DISMISSAL

Priest: Glory to Thee, O Christ our God and our hope, glory to Thee.

Choir: Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; both now and ever, and unto ages of ages. Amen. Lord, have mercy (*thrice*). Father, bless.

Priest: May Christ our true God, through the intercessions of His all-immaculate and all-blameless holy Mother, by the might of the precious and life-giving Cross; by the protection of the honorable Bodiless Powers of heaven; at the supplication of the honorable, glorious Prophet, Forerunner and Baptist John; of the holy, glorious, and all-laudable Apostles; of our father among the saints, Gregory the Dialogist, pope of Rome, whose Presanctified Divine Liturgy we have now celebrated; of the holy, glorious and right-victorious Martyrs; of our venerable and God-bearing Fathers; *of Saint N., the patron and the protector of this Holy community*; of the holy and righteous ancestors of God, Joachim and Anna; of our father among the saints Cyril, patriarch of Jerusalem; Martyrs Trophymos and Eukarpos of Nicomedia and those with them; and Nikolai (Velimirovic), bishop of Zica in Serbia, whose memory we celebrate today, and of all the saints: have mercy upon us and save us, forasmuch as He is good and loveth mankind.

Choir: Amen.

*As the people come forward to reverence the Holy Cross, the Reader proclaims the following Psalms.*

### PSALM 33

I will bless the Lord at all times; His praise shall continually be in my mouth. In the Lord shall my soul be praised; let the meek hear and be glad. O magnify the Lord with me, and let us exalt His Name together. I sought the Lord, and He heard me, and delivered me from all my tribulations. Come unto Him, and be enlightened, and your faces shall not be ashamed. This poor man cried, and the Lord heard him, and saved him out of all his tribulations. The angel of the Lord will encamp round about them that fear Him, and will deliver them. O taste and see that the Lord is good; blessed is the man that hopeth in Him. O fear the Lord, all ye His saints; for there is no want to them that fear Him. Rich men have turned poor and gone hungry; but they that seek the Lord shall not be deprived of any good thing. Come ye children, hearken unto me; I will teach you the fear of the Lord. What man is there that desireth life, who loveth to see good days? Keep thy tongue from evil, and thy lips from speaking guile. Turn away from evil, and do good; seek peace, and pursue it. The eyes of the Lord are upon the righteous, and His ears are opened unto their supplication. The face of the Lord is against them that do evil, utterly to destroy the remembrance of them from the earth. The righteous cried, and the Lord heard them, and He delivered them out of all their tribulations. The Lord is nigh unto them that are of a contrite heart, and He will save the humble of spirit. Many are the tribulations of the righteous, and the Lord shall deliver them out of them all. The Lord keepeth all their bones, not one of them shall be broken. The death of sinners is evil, and they that hate the righteous shall do wrong. The Lord will redeem the souls of His servants, and none of them will do wrong that hope in Him.

PSALM 144

I will exalt Thee, O my God, my King, and I will bless Thy Name forever, yea, forever and ever. Every day will I bless Thee, and I will praise Thy Name forever, yea, forever and ever. Great is the Lord and exceedingly to be praised, and of His greatness there is no end. Generation and generation shall praise Thy works, and Thy power shall they declare. Of the majesty of the glory of Thy holiness shall they speak, and they shall tell of Thy wonders. And the power of Thine awesome deeds shall they relate, and they shall tell of Thy majesty. The memory of the multitude of Thy goodness shall they pour forth, and in Thy righteousness shall they rejoice. Compassionate and merciful is the Lord, long-suffering and plenteous in mercy. The Lord is good to all, and His compassions are over all His works. Let all Thy works, O Lord, give praise to Thee, and let Thy righteous ones bless Thee. Of the glory of Thy Kingdom shall they speak, and shall tell of Thy dominion: To make Thy dominion known to the sons of men, and the glory of the majesty of Thy kingdom. Thy Kingdom is the kingdom of all the ages, and Thy sovereignty is in every generation and generation. Faithful is the Lord in all His words, and holy in all His works. The Lord upholdeth all that are falling, and setteth up all that are broken down. The eyes of all look to Thee with hope, and Thou gavest them their food in due season. Thou openest Thy hand and fillest every living thing with Thy favor. Righteous is the Lord in all His ways, and holy in all His works. The Lord is nigh unto all that call upon Him, to all that call on Him in truth. The will of them that fear Him shall He do, and their supplication shall He hear, and He shall save them. The Lord preserveth all that love Him, but all the sinners shall He utterly destroy. My mouth shall speak the praise of the Lord, and let all flesh bless His holy name forever, yea, forever and ever.

Priest:           Through the prayers of our holy Fathers, Lord Jesus Christ our God, have mercy upon us and save us.

Choir:            Amen.

Pronunciation Guide

Trophymos: troh-FEE-mohs

Eukarpos: ev-KAR-pohs

Velimirovic: veh-lih-meh-ROH-vich

Zica: ZEE-chah